

GAZETA TRANSILVANIEI

Redacția și Administrația
PIAȚA LIBERTĂȚII BRĂȘOV
Telefon 228

Abonament anual 360 lei
Pentru străinătate 800 lei
Anunțuri, reclamae, diverse tarife.

Fondată în 1858 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

Prin tine însuși, cetățene, și pentru
tine, la libertate, legalitate și cinste.

Cetățeni ai Braşovului!

Vineri la 19 Februarie veți hotărî prin votul vostru, cine să fie în Consiliul, care va conduce 8 ani de zile oraşul cu municipiu Braşov.

Blocul Opoziției Unite din Braşov, în conformitate cu hotărârea Comitetului Central, a făcut apel și la organizațiile concetățenilor maghiari și sași. Le-am oferit o listă comună, primind fie care raționalitate locuri în Consiliul Comunal în proporție exactă cu numărul voturilor ce reprezintă. Propunerile noastre însăși n-au fost acceptate. Organizația Magyar Párt de sub conducerea dlui dr. Szele Béla nici n'a răspuns invitației noastre, probabil din cauza că între Magyar Párt și Liberali tot mai continuă tratative secrete, dupăcum reiese din presa maghiară. Organizația săsească nu s'a mulțumit cu o treime din locuri și ne a cerut să primim între candidații români și câțiva Liberali, ceea-ce noi nu puteam face, fiind că Blocul Opoziției Unite a hotărât că va concura cu oricine, afară de Liberali și Comuniști.

Conducătorii Magyar Pártului și Kreisauusschuss-ului din Braşov au fixat împreună o listă pentru Consiliul Comunal, în care figurează 12 sași și 12 maghiari.

Noi cei grupați în Blocul Opoziției Unite credem a ști, din legăturile strânse ce le avem cu concetățenii noștri de limbă maghiară și germană, că această încercare de-a ne esclude din Consiliul Comunei noastre nu întrunește aprobarea majorității concetățenilor noștri maghiari și sași.

Am căutat în „Kronstädter Zeitung” și „Brassói Lapok” să vedem cum justifică domniile sași și maghiari această însoțire improprie a poporului român de aici și a concetățenilor muncitori maghiari și sași, cari toți avem dreptul la reprezentare proporțională în conducerea oraşului nostru.

N'am găsit decât cuvinte, cari aată o mentalitate prea îndepărtată de realitățile politice de astăzi. Brassói Lapok din 11 Februarie spune că „Amintirile trecutului” i-au făcut să se unească, iar „Kronstädter Zeitung” din 9 Februarie spune că „Urmasii a-celora cari au întemeiat această Comună și au condus-o sute de ani de-a rândul” trebuie să o conducă și mai departe.

Fără de aceste motive retrograde eșite din capetele câtorva oameni, cari nu vă consultă îndeajuns când iau astfel de hotărâri importante, cari pot împiedeca pentru decenii o pașnică conlucrare în administrarea oraşului nostru, — dăm în fața tuturor concetățenilor conștiința următorul răspuns:

Noi suntem dispuși să admitem, că mai mult „amintirile trecutului”, decât realitățile prezentului i-au dus pe unii din domniile cari conduc Magyar Párt-ul și Kreisauusschuss-ul săsesc la o alianță atât de provocatoare. Pentru-că acești câțiva domni de sigur cu lacrimi în ochi își aduc aminte de timpul când, sub patronajul lui Sztérényi-Stern câteva familii de Patricieni stăpâneau acest oraş spre binele lor și al rudelor lor.

Dar ce au făcut aceste familii pentru binele cetățenilor Braşovului?

Într'un oraş, care are avere de sute de milioane, cetățenii stau în întineric, când toate satele dimprejur se bucură de binefacerile electricității. Aceasta din cauza cointeresării celor câteva familii la Fabrica de gaz aerian.

Orică cetățean înțeleghător știe, în ce hal de murdărie și neglijență se găsesc suburbiile acestui oraş atât de bogat. În locurile unde trebuia să se facă cartiere de casă cu grădini, patricienii Braşovului și-au instalat fabricile cu fumul lor înăbușitor.

În privința mijloacelor de transport și a canalizării, oraşul nostru este mai prejos de orice oraşel sărac din țară.

Dar nimic nu caracterizează mai bine mentalitatea acestor bogătași ai Braşovului, cari au condus și vor să conducă și mai departe gospodăria Braşovului decât faptul, că oamenii săraci le refuzau câteva sute de metri pătrați pentru clădirea unui cămin (vezi cazul Petrișor din Str. Pietrăriei) dar în același timp au vândut din averea cetățenilor comunei noastre, fără respectarea legii contabilității publice, dlui ministru Constantinescu P. 35.000 m² în regiunea cea mai frumoasă a oraşului cu prețul ridicol de 15 bani m² cu pădure cu tot.

FRAȚILOR!

Acele câteva familii, cari au stăpânit în folosul lor acest oraş, nu se pot împăca cu gândul că vor trebui să facă loc și concetățenilor eșii din încrederea păturilor largi ale poporului și că vor trebui să dea seamă de risipa și neglijența din trecut. Ei

merg cu trufia lor până acolo, încât să și inchipue că în Statul Român un oraş cu municipiu ca Braşovul care are mai mult de 1/3 locuitori români, s'ar putea cărmui de un consiliu, în care să nu fie nici un reprezentant ales al Românilor! Ei espun astfel oraşul nostru la frământările ce se vor produce când guvernul va trebui să disolve un astfel de consiliu și să institue Comisie interimară.

CETAȚENII AI BRĂȘOVULUI!

Fără de aceasta provocare a domnilor cari au reținut în desvolcare atâta vreme oraşul nostru bogat și frumos, singurul răspuns demn este:

Să votați cu toții lista Opoziției Unite, care cuprinde la sine pe reprezentanții cinstiți ai tuturor păturilor sociale din Braşov!

Toți cetățenii, cari cu votul lor ne vor ajuta să ducem la izbândă lista noastră, care poartă semnul ● (un punct de 5 mm diametru) și este trecută la locul I din buletinul de vot, ne vor ajuta să ne îndeplinim dreptul pe baza *autonomiei comunale* următorul

Program edilitar:

1. Dela început atențiunea noastră se va îndrepta asupra *chestiei locuințelor*. Vom fixa un plan modern pentru dezvoltarea sănătoasă a oraşului, fixând pentru dezvoltarea industrială un cartier propriu, dând astfel oraşului în dezvoltare un aspect mai îngrijit.

Utilizând resursele oraşului, vom da, printr'o organizație proprie, tuturor aceluia cari vor dori să clădească, material cu preț de cost și credit eficient din împrumutul favorabil ce-l vom realiza.

Din disponibilitățile oraşului vom da loturi de clădit îndreptățiților, cari n'au obținut lot dela Comisia Agrară sau dela Comisia Comunală.

2. Vom realiza *electrificarea* Braşovului în toate direcțiunile: a) Vom da *lumină electrică modernă* în toate părțile oraşului. b) Vom *electriciza liniile de tramvai existente și vom construi linii de legătură cu împrejurimile* pentru a ușura aprovizionarea oraşului și dezvoltarea de noi cartiere. c) Ne vom îngriji ca *energia electrică* să ajungă și *micii și mării industriei*.

3. *Pavarea străzilor* în toate părțile oraşului, în deosebi în suburbiile neglijate. Repararea podurilor și drumurilor din Stupini.

4. *Canalizare modernă.*

5. *Mărirea debitului apeductului.*

6. *Local pentru primărie comunală.*

7. *Băi comunale.*

8. *Teatru comunal.*

9. *Asistență publică bine dezvoltată.* Îndeplinirea justelor doleanțe ale muncitorilor.

10. *Instrucția comunală* să dea posibilitate și păturilor mai sărace de-a-și face educația modernă.

11. *Biblioteca publice.*

12. *Întreprinderi comunale* pentru combaterea speculei.

13. Pentru a nu îngreuna situația generațiilor cari au făcut războiul mondial, o parte însemnată din greutățile actuale o vom repartiza asupra generațiilor viitoare printr'un împrumut contractat în condiții favorabile cu amortizare de 30—40 ani.

14. *Control riguros în încasarea taxelor absolut necesare comunei și în întrebuințarea banilor comunei.*

Comitetul Blocului Opoziționist din Braşov.

Chemare!

Adunările Blocului Opoziției Unite.
CETAȚENI.

Blocul Opoziției Unite din Braşov va ține o serie de întruniri, având la ordinea zilei chestiunea importantă a **alegerilor comunale din 19 Februarie a. c.**

Toți cari poartă la inimă interesul gospodăriei cinstite a oraşului nostru, să ia parte la aceste întruniri, cari vor avea loc în ordinea următoare:

Duminică, 14 Februarie, ora 11^{1/2} a. m. la **Cinema-Modern.**

Luni, 15 Februarie, la ora 6 seara în sala cea mare a edificiului săsesc ev. din **Bar-tolomeu (Str. Lungă).**

Marți, 16 Februarie, la ora 6 seara în localitățile restaurantului „Moșoiu” din **Scheiu.**

Miercuri, 17 Februarie, la ora 6 seara în **Blumăna, Strada Morii No. 7.**

Vor lua cuvântul fruntași din toate partidele Blocului opoziției. Veniți cu mic cu mare!

Semnul listei Blocului Opoziției Unite este un punct ●.

Votați următoarea listă a Blocului Opoziției Unite.

Consilierii titulari:

1. Dr. V. Nițescu.
2. Dr. T. Brediceanu.
3. Dr. A. rel Dobrescu.
4. Carol Bartha.
5. Dr. Ioan Iațicu.
6. Dr. Const. Moga.
7. Victor Brătfălean.
8. Ernest Schauer.
9. Dr. Aron Suciu.
10. Dr. N. Ioaneș.
11. Dr. I. Garoiu.
12. Dr. Valer Negrilă.
13. Com. D. I. Dumitriu.
14. D. Orghidan.
15. Gh. Baboie.
16. I. Bădițoi-Ciuciu.
17. Dum. Cârstea.
18. Petru Pavel.
19. Fű őp Uogar.
20. Ioan Taiertling.
21. Radu Vușmuc.
22. Const. Montean.
23. Alex. Neguș (Dârste).
24. Ioan Voicu (Stupini).

Consilierii supleanți:

1. Ovid Cernea.
2. Dr. I. Crișan.
3. Gh. Ardelean.
4. N. Constantin.
5. N. Stinghe.
6. D. Zamfir.
7. Kerekes Mauriciu.
8. Ioan Fierar.

**A SOST UN TRANSPORT MARE CUI
COVOARE, PERDELE, PREȘURI, SALTELE, PLAPĂMI și LINOLEUM,
LA MARELE MAGAZIN DE COVOARE TELLMANN și SPEIL**

Chestiunea circulației cu autobusele pe piața Brașovului

Se cunosc demersurile făcute în chestia reglementării circulației cu autotaxi pe piața Brașovului.

Suntem acum informați că primăria municipiului Brașov, ca autoritate industrială de I. instanță a decis în urma cererii D-ului Gheorghe Spudera și consozii cu privire la suspendarea execuției dispozițiilor Primăriei. Ro. 989/926 cu care a fost ordonată încetarea circulației cu autobuse pentru anumți petiționari, cu data de 15 Februarie a. c. următoare:

Cererea li se dă loc, și executarea ordoninței de retragere și anulare a concesiunilor industriale pentru executarea mesei de circulația cu autobuse de persoane, eliberate proprietarii or de autobuse, cărora li s-a retras și anulat dreptul de circulație cu autobuse, prin dispozițiunea Primăriei No. 989/926 — se suspendă până la sfârșitul unei hotărâri din partea Curții de Apel din Brașov, urmând, ca acești proprietari să aibă dreptul de a circula cu autobusele lor și peste termenul de 15 Februarie a. c. până la rezolvirea definitivă a acestor chestiuni.

În chestiunea de către instanțele judecătorești. În contra acestui deciz se poate apela

Înregistrând această știre aștragem atențiunea primăriei și poliției asupra cazurilor tot mai dese de accidente cu autobuse. Ei de pildă sa răsturnat un autobus Biaga în fața Cinematografului „Modern”, așându-se mai mulți călători cu leziuni. Cerem prin urmare din nou cel mai riguros control ca să nu se mai întâmple astfel de accidente.

Dealtă parte aflăm că primăria a sechestrat 2 automobile Déesel fiindcă proprietarul nu plăti primăriei impozit în suma de 47.532 lei. Proprietarul Biaga e deasemenea în restanță cu darea în suma de lei 32.390.

Indreptăm acum, n-ar fi oare la loc ca primăria să anuleze concesiunea acordată d-ilor Déesel și Biaga, neîndeplinind punctele contractului prin faptul că nu rămas în restanță cu darea?

Credem că nu ajunge simpla sechestrare, ci se impune rezilierea contractului.

seara în Lipsca. Ci li costă 150 coroane c. h. slovacă, ci li 90 cor. Pentru călătoria de r. a. n. tarcere cu acest tren special se acordă reducerea fixată de 33 1/3 %.

Cei interesați pentru acest tren să se anunțe de urgență la uniunea gremiului din Brașov.

So țetărilor mai mari de cel puțin 30 persoane, cari nu pot folosi trenurile speciale, li se pun la granița Germaniei pe durata târgului trenul la dispoziție cu preț redus. Cererea pentru acest favor (25%) trebuie însă prezentată la granița Germaniei cu 2 zile înainte de îmbarcare. Astfeli reduceri se face acestor societăți și la plecare.

Societatea de navigație pe Dunăre a acordat deasemenea reduceri pentru călătorii la Lipsca între 28 Febr. și 10 Martie și pentru relatoarcere în zile țietate de 29 Febr.—24 Martie. Reducerea este de 50%.

ECONOMICE

Târgul de mostre din Lipsca, primăvara 1926

Chiri pentru târg: Pentru exponenții târgului de mostre în toate categoriile halsilor târgului și cu deosebire în toate halele țebalce în raionul expoziției au fost țarări în mod însernit reduse țaxele țixându-se astfel: Cl. a specială Mărci țur 25, Cl. I. 21, Cl. II. 18.50 și Cl. III 16. Aceste țrețuri se plătesc pro qum loc țnchis. Au fost deasemenea reduse țaxele de concurs.

Reduceri de călătorie Se pot accoțe bilete țour-țetour pentru trenurile speciale cari duc la Lipsca de la punctul de plecare și țnapol. La aceste bilete se acordă o reducere de 33 1/3 %. Pentru târgul de primăvară se pune la circulație în țziua de 27 Februarie ab țreț un tren special la ora 11 și 32 m. e. m., care țonește la ora 18 05

73 jugăre pământ arabil

(teritor potrivit și pentru scōpuri industriale) în apropiere de Brașov, pe Calea Sămpetrului și lângă țrișul C. F. R. se vând în întreg me sau în parcele mai mici, prin licitație publică, care va avea loc în țziua de 7 Martie 1926 la 2 ore p. m., în casa comunală Bartolomeu, Strada Lungă No. 152.

Vadiu: 3000 Lei pro jugăr. Informațiuni mai detaliate la economul MICHAEL PLONTEON (Strada Lungă 219) unde se pot țnainta și ofertele în scris, țnchise, până în țziua de 6 Martie la 12 ore a. m. 111 1—2



Crema de ghetă „VULTUR“

(neagră, brună, albă, galbină și roșie) se capetă din nou în calitate inescapabilă în toate prāvāțiile de specialitate.

492 7—0



IOSIF MOLDOVAN

funcționar de bancă în pensie

intāmplată la 12 Februarie, după lungi suferințe, în etate de 61 ani.

Rămășițele pāmātești ale decedatului se vor depune spre vecinică odihnă în 15 Februarie ora 3 p. m. din locuința, Strada Caterinei 15, în cimitirul gr. ort. dela Biserica Sft. Nicolae din Prund.

Fie-i țārāna ușoară și memoria binecuvāntată.

BRAȘOV. 13 Februarie 1926.

JALNICA FAMILIE

112 1—1

Primăria Orașului Municipal Brașov.

Brașov, la 5 Febr. 1926.
No. 1056/1926.

Publicațiune de licitație

Spre a se veda pe timpul de un an (ână la 31 Martie 1927) lucrările curente de pāmānt și țidărie, de dulgherie și țnvāltor, de țām. țirie, țācātu țene, în țhigerie și de geamgiu, de vāpsitorie și de paveji ale orașului, se va ține în 6 Martie a. c. ora 9—11 a. m., la secția economică a orașului strada Argintarilor 5 II. Et. ușa No. 3, o țeractare cu oferte, în scris, în baza legii contabilității publice art. 72—83.

Cei interesați sunt țnvitați să și țnainteze în termenul susmenționat ofertele țnchise și sigilate, țimbrate, subțriscute cu mână proprie, provāzute cu țaranția țrețriscă și cu țariful țrețurilor, sefului secției economice, sau subțrutilui său.

Condițiunile de oferte precum și condițiunile speciale se pot veda până în țziua țicitației în biroul serviciului țechnic orășeneș de la 8—12 a. m.

Se observă, că ofertele cari nu țorespond țrețriscțiilor sau ofertele țardive, supunțtare sau comentatoare, nu se vor țua în țonsiderare și se va ține seama numai de acei ofertanți, cari țosed țalificația țegală pentru țfecuarea lucrărilor.

105 1—2 Primăria orașului.

Nr. 11/9.6.

Publicațiune

Eforia școalelor țentrale ort. rom. din Brașov (Liceul Andrei Șaguna) vînde prin licitațiune publică, orală și cu oferte țnchise, care se va ține în țziua de 7 Martie a. c. ora 10 a. m., în biroul Eforiei școlare.

Pădurea Muntelui țrișcu și Valea Neagră, aparținătoare comunei țeșla țud. țrahova

Suprafățā țreței păduri e de țirca 20 hectare, iar a celei de a doua de 15 hectare. Eșsența lemnului: țag țecular.

Condițiunile de țicitare și vānzare se pot veda în biroul Eforiei școlare.

Brașov, în 8 Februarie 1926.
Eforia școalelor țentrale ort. rom. Brașov.

106 2—3

De vānzare una țereche de țama țuri nouă, de țux cu țhățuri duble. Informațiuni la țoan țrimle Str. Podu lui țrid No. 22. 33

TEATRUL NAȚIONAL APOLLO

În cadrele țurneului oficial al Teatrului Național din București va avea loc

Martți în 16 Februarie 1926

o singurā țreprzentăție cu

MACBETH

Tragedie în 5 acte (17 tablouri) de Shakespeare.

În rolul țrințipal (Macbeth) marcel artist G. țiprian cu colabozarea artistilor: Ana țuca, C. Dățculescu, G. țețisanu, N. Mănolescu ț. Brăținescu etc.

Decoruri și costume speciale. Începutul la 8 1/2 seara. Bilete la casieria „Apollo“.

Eforia școalelor țentrale ortodoxe române Brașov.

Publicațiune

Eforia școalelor țentrale ort. rom. din Brașov arendează pe cale de țicitațiune publică verbală dreptul de pāșunat în pădurea muntelui țrișcu și Valea Neagră, aparținătoare comunei țeșla țud. țrahova.



1926

TĂRGUL DE MOSTRE LIPSCA

Primăvara 1926:
28 Februarie — 6 Martie
Târgul țechnic până la 10 Martie

Locul de țntālnire pentru 15000 expozanți și 200000 cumpărători din tot țlobul.

Târgul oferă un aspect general despre țituația economică și dă țosibilitatea de a țnchela afaceri avantajoase.

Cereți țrimbratele interesante de la Biroul Central al Târgului de Mostre Lipsca.

MESSAMT FÜR DIE MUSTERMESSEN IN LEIPZIG

Președintele Uniunii Gremiilor Comerciale Germane din Transilvania
91 2—2 BRAȘOV, Strada țurculișel de țos Nr 1.

